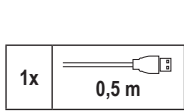


MÜLLER LICHT

MÜLLER-LICHT International GmbH
Goebelstraße 61/63, D-28865 Liienthal
mueller-licht.de
service@mueller-licht.de

LED battery work light

Art.-Nr.: 21600033
4000K | 2x5W
INPUT: 5V ===
Li-Ion 3,7V === 1x 2000mAh | Powerbank: 5,2V, max. 1A
205 x 53 x 245mm | projected area: 1225 mm² | 560g



DE Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig, bevor Sie mit der Installation oder der Inbetriebnahme dieses Produktes beginnen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur künftigen Verwendung auf.

Die Lichtquelle des umgebenden Produktes sind für den Benutzer nicht ersetzbar.

Die Leuchte ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Leuchten sind ausschließlich für den Einsatz in trockenen Innenräumen bestimmt und dürfen nicht in Nassräumen oder im Außenbereich eingesetzt werden.

Leuchten der Schutzart IP20 bieten keinen besonderen Schutz gegen Fremdkörper und keinen Schutz gegen Feuchtigkeit.

Bitte beachten Sie stets die technischen Angaben auf dem Typenschild und in dieser Bedienungsanleitung.

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt und dem Verpackungsmaterial spielen.

Setzen Sie die Leuchte niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Feuchtigkeit, Regen etc.) aus.

Schauen Sie nicht direkt in die LED-Lichtquelle, dies kann zu Schäden an der Netzhaut führen.

Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn sie beschädigt ist. Es ist verboten, den mechanischen oder elektrischen Aufbau der Leuchten zu verändern.

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

Das verwendete Netzteil muss eine Sicherheitskleinspannung (SELV) bereitstellen.

AKU Sicherheitsvorkehrungen!

Die Leuchte sollte vor der ersten Inbetriebnahme einmal vollständig aufgeladen werden.

Akkus können explodieren, wenn sie stark erhitzt, kurzgeschlossen oder auseinandergenommen werden.

Setzen Sie die Leuchte und den Akku nicht Hitze oder offenem Feuer aus.

Verwenden Sie die Leuchte nicht in leicht entflammbarer oder explosionsgefährdeter Umgebung.

Halten Sie den Akku von Kindern und Tieren fern.

Schließen Sie den Akku nicht kurz.

Nehmen Sie den Akku nicht auseinander.

Auslaufende Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit der Haut oder anderen Körperteilen Verätzungen verursachen.

Vermeiden Sie bei austretender Akkuflüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Tragen Sie im Falle eines auslaufenden Akkus unbedingt Schutzhandschuhe und entfernen Sie ausgelaufene Akkuflüssigkeit mit einem trockenen, saugfähigen Tuch.

Wenn der Akku sein Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und der Bedienungsanleitung entstehen, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden, die daraus resultieren, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Die Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen in Technik und Ausstattung sind vorbehalten.

FR Consignes de sécurité
Veuillez lire attentivement ces informations avant de commencer l'installation ou la mise en service de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation future.
La source lumineuse du produit environnant n'est pas remplaçable par l'utilisateur.
Les luminaires sont exclusivement destinés à une utilisation dans des locaux intérieurs secs et ne doivent pas être utilisés dans des locaux humides ou à l'extérieur.
Les luminaires de type IP20 n'offrent pas de protection particulière contre les corps étrangers ni contre l'humidité. N'exposez jamais le luminaire à des températures élevées (chauffage, etc.) ou aux intempéries (humidité, pluie, etc.). Ce luminaire est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.
Suivez toujours respecter les indications techniques figurant sur la plaque signalétique et dans ce mode d'emploi.
Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit et le matériel d'emballage.
Ne regardez pas directement la source lumineuse LED, cela peut entraîner des dommages à la rétine.
N'utilisez plus le luminaire s'il est endommagé.
Il est interdit de modifier la structure mécanique ou électrique des luminaires.
La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
Le bloc d'alimentation utilisé fournit une très basse tension de sécurité (SELV).

Batterie Précautions de sécurité !
Il convient de charger complètement le luminaire une fois avant de l'utiliser pour la première fois.

Les batteries peuvent exploser si elles sont fortement chauffées, court-circuitées ou démontées.

N'exposez pas le luminaire et la batterie à la chaleur ou à une flamme nue.

Suivez plus le luminaire dans un environnement facilement inflammable ou explosif.

Ne laissez pas la batterie à la portée des enfants et des animaux.

Ne court-circuitiez pas la batterie.

Ne démontez pas la batterie.

Le liquide de la batterie qui s'écoule peut provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau ou d'autres parties du corps évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses en cas de fuite de liquide de la batterie. En cas de contact, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin. En cas de fuite de la batterie, portez impérativement des gants de protection et nettoyez le liquide de la batterie avec un chiffon sec et absorbant.

Lorsque l'accumulateur atteint la fin de sa durée de vie, il convient de remplacer l'ensemble du luminaire.

En cas de dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et du mode d'emploi, le droit à la garantie est annulé. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages consécutifs qui en résultent.

Ce mode d'emploi correspond à l'état technique au moment de l'impression. Sous réserve de modifications techniques et d'équipement.

EN Safety instructions
Please read this information carefully before you start installing or commissioning this product. Keep these operating instructions for future reference.
The light source of the surrounding product cannot be replaced by the user.
The light is intended exclusively for private use and is not suitable for commercial use.
Lights are intended exclusively for use in dry indoor areas and must not be used in wet rooms or outdoors.
IP20 luminaires do not offer any special protection against foreign bodies or moisture.
Never expose the light to high temperatures (heating, etc.) or weather conditions (humidity, rain, etc.). Please always observe the technical information on the rating plate and in these operating instructions.
Do not allow children to play with the product or the packaging material.
Do not look directly into the LED light source, as this can cause damage to the retina.
Do not use the light if it is damaged.
It is prohibited to modify the mechanical or electrical structure of the lights.
The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source has reached the end of its service life, the entire luminaire must be replaced.
The power supply unit used must provide a safety extra-low voltage (SELV).
Battery safety precautions!
The light should be fully charged once before first use.
Rechargeable batteries can explode if they are heated to high temperatures, short-circuited or taken apart.
Do not expose the light and the battery to heat or open fire.
Do not use the light in a highly flammable or potentially explosive environment.
Keep the battery away from children and animals.
Do not short-circuit the battery.
Do not take the battery apart.
Leaking battery fluid can cause chemical burns if it comes into contact with the skin or other parts of the body; avoid contact with skin, eyes and mucous membranes if leaking battery fluid occurs. In the event of contact, rinse the affected areas immediately with plenty of clean water and consult a doctor immediately. In the event of a leaking battery, always wear protective gloves and remove any leaking battery fluid with a dry, absorbent cloth.
When the battery has reached the end of its service life, the entire lig must be replaced.
Damage caused by non-compliance with the safety instructions and operating instructions will invalidate the warranty. The manufacturer accepts no liability for consequential damage resulting from this.
These operating instructions correspond to the technical status at the time of printing. We reserve the right to make changes to the technology and equipment.

CZ Bezpečnostní pokyny

Než začnete tento výrobek instalovat nebo uvádět do provozu, přečtěte si pozorně tyto informace. Tento návod k obsluze si uschovejte pro budoucí použití.

Zdroj světla okolního výrobku nemůže užívat výměnit.

Světlo je určeno výhradně pro soukromé použití a není vhodné pro komerční použití.

Svídlná jsou určena výhradně pro použití v suchých vnitřních prostorech a nesmí se používat ve vlhkých místnostech nebo venku.

Svídlná a krytím IP20 neposkytují žádnou zvláštní ochranu proti činné tělesum nebo vlhkosti.

Nikdy nevystavujte světlo vysokým teplotám (topení apod.) nebo povětšinou podmínkám (vlhkost, déšť apd.). Vždy dodržujte technické údaje uvedené na typovém štítku a v tomto návodu k obsluze.

Nedovlte dělat, aby si hráli s výrobkem nebo obalovým materiálem.

Nedívejte se přímo do zdroje LED světla, protože to může způsobit poškození sítnice.

Nepoužívejte světlo, pokud je poškozené.

Je zakázáno upravit mechanickou nebo elektrickou konstrukci světla.

Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celé svítidlo.

Použitá napájecí jednotka musí poskytovat bezpečné vlnění nízké napětí (SELV).

Bezpečnostní opatření týkající se baterií!

Před prvním použitím je třeba světlo jednou plně nabít.

Nabíjecí baterie mohou explodovat, pokud jsou zahřáty na vysokou teplotu, zkratovány nebo rozobrány.

Nevystavujte světlo a baterii působení tepla nebo otevřeného ohně.

Nepoužívejte světlo ve vysokoe hořlavém nebo potenciálně výbušném prostředí.

Baterii uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.

Baterii nezkrtujte.

Baterii nerozobírejte.

Vytékající kapalina z baterie může způsobit chemické popálený, pokud se dostane do kontaktu s kůží nebo jinými částmi těla; v případě úniku kapaliny z baterie se vyhněte kontaktu s kůží, očima a sliznicími. V případě kontaktu okamžitě opláchněte zasažená místa velkým množstvím čisté vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. V případě úniku z baterie vždy používejte ochranné rukavice a vytékající kapalinu z baterie odstraňte suchým savým hadříkem.

Po skončení životnosti baterie je nutné vyměnit celé světlo.

Po skončení životnosti nedodržování bezpečnostních pokynů a nesprávné obsluhy má za následek ztrátu záruky. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za následné škody z toho vyplývající.

Tento návod k obsluze odpovídá technickému stavu v době tisku. Vyráždíme si právo na změny technologie a vybavení.

DK Sikkerhedsinstruktioner

Les disse oplysninger omhyggeligt, før du begynder at installere eller sætte produktet i drift. Opbevar denne betjeningsvejledning til senere brug.

Lyskilden i det omgivende produkt kan ikke udskiftes af brugeren.

Lampen er udelukkende beregnet til privat brug og er ikke egnet til kommerciel brug.

Lamperne er udelukkende beregnet til brug i tørre indendørs områder og må ikke bruges i vådrum eller udendørs.

IP20-armaturer giver ikke nogen særlig beskyttelse mod fremmedlegemer eller fugt.

Udsæt aldrig lampen for høje temperaturer (opvarmning osv.) eller vejrlig (fugtighed, regn osv.).

Overhold altid de tekniske oplysninger på typeskiltet og i denne brugsanvisning.

Lad ikke børn lege med produktet eller emballagematerialet. Kig ikke direkte ind i LED-lyskilden, da det kan beskadige netinden.

Brug ikke lygten, hvis den er beskadiget.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

Den anvendte strømforsyningssenhed skal levere en ekstra lav sikkerheds-spænding (SELV).

Sikkerhedsforanstaltninger for batterier!

Lygten skal oplades helt én gang før første brug.

Genopladede batterier kan eksplodere, hvis de opvarmes til høje temperaturer, kortsluttes eller skilles ad.

Udsæt ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Brug ikke lygten, hvis den er beskadiget.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

Den anvendte strømforsyningssenhed skal levere en ekstra lav sikkerheds-spænding (SELV).

Sikkerhedsforanstaltninger for batterier!

Lygten skal oplades helt én gang før første brug.

Genopladede batterier kan eksplodere, hvis de opvarmes til høje temperaturer, kortsluttes eller skilles ad.

Udsæt ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Brug ikke lygten, hvis den er beskadiget.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

Den anvendte strømforsyningssenhed skal levere en ekstra lav sikkerheds-spænding (SELV).

Sikkerhedsforanstaltninger for batterier!

Lygten skal oplades helt én gang før første brug.

Genopladede batterier kan eksplodere, hvis de opvarmes til høje temperaturer, kortsluttes eller skilles ad.

Udsæt ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Brug ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

Den anvendte strømforsyningssenhed skal levere en ekstra lav sikkerheds-spænding (SELV).

Sikkerhedsforanstaltninger for batterier!

Lygten skal oplades helt én gang før første brug.

Genopladede batterier kan eksplodere, hvis de opvarmes til høje temperaturer, kortsluttes eller skilles ad.

Udsæt ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Brug ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

Den anvendte strømforsyningssenhed skal levere en ekstra lav sikkerheds-spænding (SELV).

Sikkerhedsforanstaltninger for batterier!

Lygten skal oplades helt én gang før første brug.

Genopladede batterier kan eksplodere, hvis de opvarmes til høje temperaturer, kortsluttes eller skilles ad.

Udsæt ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Brug ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

Den anvendte strømforsyningssenhed skal levere en ekstra lav sikkerheds-spænding (SELV).

Sikkerhedsforanstaltninger for batterier!

Lygten skal oplades helt én gang før første brug.

Genopladede batterier kan eksplodere, hvis de opvarmes til høje temperaturer, kortsluttes eller skilles ad.

Udsæt ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Brug ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

Den anvendte strømforsyningssenhed skal levere en ekstra lav sikkerheds-spænding (SELV).

Sikkerhedsforanstaltninger for batterier!

Lygten skal oplades helt én gang før første brug.

Genopladede batterier kan eksplodere, hvis de opvarmes til høje temperaturer, kortsluttes eller skilles ad.

Udsæt ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Brug ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

Den anvendte strømforsyningssenhed skal levere en ekstra lav sikkerheds-spænding (SELV).

Sikkerhedsforanstaltninger for batterier!

Lygten skal oplades helt én gang før første brug.

Genopladede batterier kan eksplodere, hvis de opvarmes til høje temperaturer, kortsluttes eller skilles ad.

Udsæt ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Brug ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

Den anvendte strømforsyningssenhed skal levere en ekstra lav sikkerheds-spænding (SELV).

Sikkerhedsforanstaltninger for batterier!

Lygten skal oplades helt én gang før første brug.

Genopladede batterier kan eksplodere, hvis de opvarmes til høje temperaturer, kortsluttes eller skilles ad.

Udsæt ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Brug ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

Den anvendte strømforsyningssenhed skal levere en ekstra lav sikkerheds-spænding (SELV).

Sikkerhedsforanstaltninger for batterier!

Lygten skal oplades helt én gang før første brug.

Genopladede batterier kan eksplodere, hvis de opvarmes til høje temperaturer, kortsluttes eller skilles ad.

Udsæt ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Brug ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

Den anvendte strømforsyningssenhed skal levere en ekstra lav sikkerheds-spænding (SELV).

Sikkerhedsforanstaltninger for batterier!

Lygten skal oplades helt én gang før første brug.

Genopladede batterier kan eksplodere, hvis de opvarmes til høje temperaturer, kortsluttes eller skilles ad.

Udsæt ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Brug ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

Den anvendte strømforsyningssenhed skal levere en ekstra lav sikkerheds-spænding (SELV).

Sikkerhedsforanstaltninger for batterier!

Lygten skal oplades helt én gang før første brug.

Genopladede batterier kan eksplodere, hvis de opvarmes til høje temperaturer, kortsluttes eller skilles ad.

Udsæt ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Brug ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

Den anvendte strømforsyningssenhed skal levere en ekstra lav sikkerheds-spænding (SELV).

Sikkerhedsforanstaltninger for batterier!

Lygten skal oplades helt én gang før første brug.

Genopladede batterier kan eksplodere, hvis de opvarmes til høje temperaturer, kortsluttes eller skilles ad.

Udsæt ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Brug ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sluttningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.

Den anvendte strømforsyningssenhed skal levere en ekstra lav sikkerheds-spænding (SELV).

Sikkerhedsforanstaltninger for batterier!

Lygten skal oplades helt én gang før første brug.

Genopladede batterier kan eksplodere, hvis de opvarmes til høje temperaturer, kortsluttes eller skilles ad.

Udsæt ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Brug ikke lygten i et meget brandfarligt eller potentielt eksplosivt miljø.

Det er forbudt at ændre på lampernes mekaniske eller elektriske struktur.

Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået sl

